

Информация о победителе процедуры закупочной деятельности №1 (извещение о закупке продукции №1 от 17.12.2012г.)

29 декабря 2012 года

Единая комиссия 29.12.2012г. выполнила рассмотрение заявок на участие в процедуре закупочной деятельности и определила победителя.

Настоящая процедура закупочной деятельности проводится в соответствии с «Положением о закупке» (протокол СД №76-2012 от 30.03.2012г., приказ №500 от 03.05.2012г.) (далее по тексту – Положение о закупке).

В соответствии с Положением о закупке извещение о закупке продукции №1 от 27.12.2012г. с предложением предоставить заявки на участие в настоящей процедуре закупочной деятельности было размещено сайте www.niip.ru 27.12.2012г.

Рассмотрение заявок на участие в настоящей процедуре закупочной деятельности и определение победителя проведено 29 декабря 2012г.

В соответствии с частью 3 Положения о закупке победителем данной процедуры закупочной деятельности признано **ОАО «ЭЛАРА» (ИНН 2129017646, КПП 213001001, Российская Федерация, Чувашская республика, г. Чебоксары, Московский проспект, д. 40)** на следующих условиях:

Предмет договора:

Приобретение продукции (в соответствии с Приложением 1) на сумму 224 034 486,71 руб. (двести двадцать четыре миллиона тридцать четыре тысячи четыреста восемьдесят шесть) рублей 71 коп., (в т.ч. НДС 18% - 34 174 752,21). В стоимость включена Доставка до места нахождения Покупателя (г. Жуковский, ул. Гагарина, д. 3).

Описание продукции:

1. Адаптер управления вагонным оборудованием (АДУВ) КЖИС.468332.151, в кол-ве 1400 шт.
2. Адаптер управления тормозным оборудованием (АДУТ) КЖИС.468332.149, в кол-ве 750 шт.
3. Блок управления вагоном (БУВ-Н) КЖИС.466513.017-02, КЖИС.466513.017-04, в кол-ве 115 шт.
4. Блок управления вагоном (БУВ-Н) может поставляться по заявкам Заказчика россыпью в составе:
 - 4.1. Преобразователь АЦП (01) КЖИС.468154.011 (01)
 - 4.2. Преобразователь ПРК (01) КЖИС.468332.070 (АДИГ.468332.009)
 - 4.3. Устройство УРК КЖИС.468332.066-02
 - 4.4. Устройство сопряжения КЖИС.468353.025(в соответствии с Приложением 1).

Дополнительные условия:

Поставляемая продукция используется при производстве вагонов метрополитена. Изделия входят в состав Системы автоматизированного управления "Витязь".

Место поставки продукции: Московская область, г. Жуковский, ул. Гагарина, д. 3.

Срок поставки: Поставка производится в течение 2013-2015 годов поэтапно согласно Спецификации (Приложение№1).

Порядок оплаты: Оплата производится поэтапно, в размере 100% от стоимости этапа, после поставки продукции в адрес Покупателя и получения средств от Генерального Заказчика.

СПЕЦИФИКАЦИЯ на поставку продукции							
к заявке № 1 от 25 декабря 2012 г.							
№ этапа	Наименование продукции	Децимальный номер	Кол-во* (шт.)	График поставки	Цена за 1 шт. в руб., без учета НДС	Цена за 1 шт. в руб., с НДС 18%	Сумма в руб. с НДС
1	Адаптер управления вагонным оборудованием (АДУВ)	КЖИС.468332.151	36	15.01.2013	56 710,37	66 918,24	2 409 056,52
2			36	31.01.2013	56 710,37	66 918,24	2 409 056,52
3			34	15.02.2013	56 710,37	66 918,24	2 275 220,04
4			34	28.02.2013	56 710,37	66 918,24	2 275 220,04
5			34	15.03.2013	56 710,37	66 918,24	2 275 220,04
6			34	31.03.2013	56 710,37	66 918,24	2 275 220,04
7			34	15.04.2013	56 710,37	66 918,24	2 275 220,04
8			34	30.04.2013	56 710,37	66 918,24	2 275 220,04
9			32	15.05.2013	56 710,37	66 918,24	2 141 383,57
10			32	31.05.2013	56 710,37	66 918,24	2 141 383,57
11			34	15.06.2013	56 710,37	66 918,24	2 275 220,04
12			42	30.06.2013	56 710,37	66 918,24	2 810 565,94
13			24	15.07.2013	56 710,37	66 918,24	1 606 037,68
14			32	31.07.2013	56 710,37	66 918,24	2 141 383,57
15			24	15.08.2013	56 710,37	66 918,24	1 606 037,68
16			22	31.08.2013	56 710,37	66 918,24	1 472 201,21
17			24	15.09.2013	56 710,37	66 918,24	1 606 037,68
18			22	30.09.2013	56 710,37	66 918,24	1 472 201,21
19			24	15.10.2013	56 710,37	66 918,24	1 606 037,68
20			22	31.10.2013	56 710,37	66 918,24	1 472 201,21
21			24	15.11.2013	56 710,37	66 918,24	1 606 037,68
22*			766	дек.13-дек.15*	56 710,37	66 918,24	51 259 369,24
			1400			ИТОГО:	93 685 531,24
						в т.ч. НДС 18%	14 291 013,24

№ этапа	Наименование продукции	Децимальный номер	Кол-во* (шт.)	График поставки	Цена за 1 шт. в руб., без учета НДС	Цена за 1 шт. в руб., с НДС 18%	Сумма в руб. с НДС
1	Адаптер управления тормозным оборудованием (АДУТ)	КЖИС.468332.149	15	15.01.2013	45 580,86	53 785,41	806 781,22
2			15	31.01.2013	45 580,86	53 785,41	806 781,22
3			17	15.02.2013	45 580,86	53 785,41	914 352,05
4			17	28.02.2013	45 580,86	53 785,41	914 352,05
5			15	15.03.2013	45 580,86	53 785,41	806 781,22
6			15	31.03.2013	45 580,86	53 785,41	806 781,22
7			15	15.04.2013	45 580,86	53 785,41	806 781,22
8			15	30.04.2013	45 580,86	53 785,41	806 781,22
9			16	15.05.2013	45 580,86	53 785,41	860 566,64
10			16	31.05.2013	45 580,86	53 785,41	860 566,64
11			17	15.06.2013	45 580,86	53 785,41	914 352,05
12			21	30.06.2013	45 580,86	53 785,41	1 129 493,71
13			12	15.07.2013	45 580,86	53 785,41	645 424,98
14			16	31.07.2013	45 580,86	53 785,41	860 566,64
15			12	15.08.2013	45 580,86	53 785,41	645 424,98
16			11	31.08.2013	45 580,86	53 785,41	591 639,56
17			12	15.09.2013	45 580,86	53 785,41	645 424,98
18			11	30.09.2013	45 580,86	53 785,41	591 639,56
19			12	15.10.2013	45 580,86	53 785,41	645 424,98
20			11	31.10.2013	45 580,86	53 785,41	591 639,56
21			5	15.11.2013	45 580,86	53 785,41	268 927,07
22*			454	дек.13-дек.15*	45 580,86	53 785,41	24 418 578,32
	750				ИТОГО:	40 339 061,09	
					в т.ч. НДС 18%	6 153 416,10	

№ этапа	Наименование продукции	Децимальный номер	Кол-во* (шт.)	График поставки	Цена за 1 шт. в руб., без учета НДС	Цена за 1 шт. в руб., с НДС 18%	Сумма в руб. с НДС
1	Блок управления вагоном (БУВ-Н)	КЖИС.466513.017-02 КЖИС.466513.017-04	1	30.04.2013	529 080,10	624 314,52	624 314,52
2			1	31.05.2013	529 080,10	624 314,52	624 314,52
3			4	30.06.2013	529 080,10	624 314,52	2 497 258,07
4			10	31.07.2013	529 080,10	624 314,52	6 243 145,18
5			10	31.08.2013	529 080,10	624 314,52	6 243 145,18
6			10	30.09.2013	529 080,10	624 314,52	6 243 145,18
7			1	31.10.2013	529 080,10	624 314,52	624 314,52
8			1	30.11.2013	529 080,10	624 314,52	624 314,52
9*			77	дек.13-дек.15*	529 080,10	624 314,52	48 072 217,89
			115			ИТОГО:	71 796 169,58
					в т.ч. НДС 18%	10 951 958,07	
Блок управления вагоном (БУВ-Н) может поставляться по заявкам Заказчика россыпью в составе:							
1*	Преобразователь АПП. Преобразователь АПП-01.	КЖИС.468154.011 КЖИС.468154.011-01	115	янв.13-дек.15*	32 832,00	38 741,76	4 455 302,40
2*	Преобразователь ПРК. Преобразователь ПРК-01.	КЖИС.468332.070 АДИГ.468332.099	115	янв.13-дек.15*	31 104,00	36 702,72	4 220 812,80
3*	Устройство УРК	КЖИС.468332.066-02	115	янв.13-дек.15*	23 328,00	27 527,04	3 165 609,60
4*	Устройство сопряжения	КЖИС.468353.025	500	янв.13-дек.15*	10 800,00	12 744,00	6 372 000,00
						ИТОГО:	18 213 724,80
						в т.ч. НДС 18%	2 778 364,80
						ВСЕГО:	224 034 486,71
						в т.ч. НДС 18%	34 174 752,21

ДОГОВОР ПОСТАВКИ №

г. Жуковский

« » _____ 20__ г.

_____, в лице Генерального директора _____, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Поставщик» с одной стороны и Открытое акционерное общество "Научно-исследовательский институт приборостроения имени В.В. Тихомирова" (МО, г. Жуковский, Россия) (сокращенное наименование: ОАО «НИИП»), в лице Генерального директора Белого Юрия Ивановича, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Покупатель» с другой стороны, вместе именуемые Стороны, заключили настоящий договор (далее – Договор) о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Поставщик обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить в установленные сроки Продукцию, наименование, количество и сроки поставки которой указываются в Перечне поставляемой Продукции (Приложение №2 к настоящему Договору).

Продукция поставляется поэтапно с оформлением Спецификаций, в которых указываются наименование, количество, срок поставки и цена.

1.2. Поставка Продукции осуществляется на основании заявок Покупателя. Покупатель направляет заявку в адрес Поставщика за 30 календарных дней до предполагаемой поставки. Поставщик в свою очередь направляет Покупателю Спецификацию на поставку Продукции.

1.3. Поставляемая продукция используется при производстве вагонов метрополитена.

1.4. Поставляемая продукция принадлежит Поставщику на праве собственности, не является предметом залога, не находится под арестом и свободна от прав третьих лиц.

2. ЦЕНА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

2.1. Оплата производится поэтапно в размере 100% от стоимости этапа после поставки Продукции в адрес Покупателя и получения средств от Генерального Заказчика.

2.2. Оплата Продукции производится в рублях.

2.3. В случае существенного изменения налогообложения и уровня инфляции Поставщик имеет право обратиться к Покупателю с проектом нового протокола согласования договорной цены. К проекту нового протокола Поставщик обязан приложить материалы, подтверждающие необходимость и размер изменения цены на продукцию. Изменение цены согласуется письменно, за 60 календарных дней до начала периода поставки.

В случае несогласия Покупателя на поставку по новым ценам Договор может быть расторгнут им в одностороннем порядке без обязанности возмещения Поставщику убытков, связанных с таким расторжением.

2.4. Цена на Продукцию указана в Протоколе согласования договорной цены (Приложение №1). Общая сумма настоящего Договора складывается из сумм Спецификаций.

3. ПОРЯДОК ПОСТАВКИ И ПЕРЕДАЧИ ПРОДУКЦИИ

3.1. Продукция доставляется Покупателю Поставщиком по адресу: Московская обл., г. Жуковский, ул. Гагарина д.3. Расходы по доставке Продукции включены в стоимость Продукции.

3.2. Поставка Продукции производится поэтапно - через 30 календарных дней после получения письменной заявки от Покупателя.

3.3. Возможны изменения отдельных позиций по количеству Продукции.

3.4. Покупатель обязан произвести приемку Продукции в момент доставки Продукции представителем Поставщика.

3.5. Право собственности на Продукцию, риск случайной гибели или повреждения Продукции переходит к Покупателю с момента подписания уполномоченным представителем Покупателя товарной накладной по форме ТОРГ-12 о приемке Продукции. По комплектности продукция должна соответствовать Спецификациям.

3.6. Поставка Продукции должна сопровождаться оригиналами следующих документов:

- счета;

- счета-фактуры;

- товарной накладной (по форме ТОРГ-12);

- товарно-транспортной накладной (по форме 1-Т в случае доставки транспортом Поставщика) или транспортной накладной в случае доставки автотранспортом перевозчика;

- гарантийного талона, содержащего обязательства Поставщика по гарантийному обслуживанию;

- паспорта на Продукцию, эксплуатационной документации.

3.7. Если при приемке Продукции будет обнаружено несоответствие указанным условиям Договора, Покупатель в течение 5-ти рабочих дней с момента обнаружения несоответствия информирует об этом Поставщика по факсу _____ . В течение 5-ти рабочих дней после получения претензии Покупателя Поставщик обязуется за свой счет заменить или допоставить Продукцию, несоответствующую условиям Договора.

3.8. Поставщик отгружает продукцию в невозвратной таре и упаковке, изготовленной в соответствии с требованиями конструкторской документации и технических условий КЖИС.468332.149 ТУ, КЖИС.468332.151 ТУ, КЖИС.466513.017-02 ТУ, КЖИС.466513.017-04 ТУ. Стоимость транспортировки, тары и упаковки включены в цену продукции.

4. КАЧЕСТВО И КОМПЛЕКТНОСТЬ. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.

4.1. Поставщик производит отгрузку продукции с приемкой ОТК завода-изготовителя. Поставляемая продукция и ее комплектующие по своему качеству, комплектности и техническим характеристикам должны соответствовать требованиям конструкторской документации с проверкой по техническим условиям КЖИС.468332.149 ТУ, КЖИС.468332.151 ТУ, КЖИС.466513.017-02 ТУ, КЖИС.466513.017-04 ТУ и государственным стандартам, действующим в Российской Федерации. Качество продукции удостоверяется сертификатом и паспортом на продукцию.

4.2. Поставщик несет ответственность за поставленную Продукцию и гарантирует ее качество и надежность в течение гарантийного срока.

4.3. Гарантийный срок на поставленную Продукцию составляет 1 (один) год. Гарантийный срок исчисляется с момента приемки Продукции эксплуатирующей организацией, но не более 1,5 лет со дня поставки Продукции. Покупатель вправе предъявить требования к Поставщику, связанные с недостатками Продукции, обнаруженными в течение гарантийного срока.

4.4. Претензии по количеству поставляемой Продукции принимаются в момент осуществления приемки Продукции. После подписания товарной накладной представителем Покупателя претензии по количеству не принимаются.

4.5. В случае обнаружения Покупателем каких-либо несоответствий качеству и комплектности Продукции техническим условиям КЖИС.468332.149 ТУ, КЖИС.468332.151 ТУ, КЖИС.466513.017-02 ТУ, КЖИС.466513.017-04 ТУ скрытых недостатков, дефектов или неисправностей поставленной Продукции, Покупатель составляет рекламационный акт, который вместе с забракованными изделиями передается Поставщику в 10-ти дневный срок

после обнаружения брака в Продукции. При необходимости, вопрос о правомерности составления рекламационного акта решается коллегиально.

Поставщик в течение 20-ти дней перепроверяет возвращенную продукцию, производит ремонт или замену. Результаты перепроверки оформляются актом, который в 3-дневный срок высылается Покупателю.

4.6. В случае необходимости, по инициативе любой из Сторон Продукция может быть передана независимому эксперту для определения причин возникновения недостатков.

4.7. В случае подтверждения изготовителем, либо независимым экспертом производственного брака, Поставщик обязан произвести замену Покупателю забракованной по рекламационному акту Продукции в соответствии с выставленной претензией, либо вернуть стоимость Продукции, признанной бракованной. Сроки замены Продукции, либо возврата денежных средств в течение 20 дней.

5. СРОК ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

5.1. Срок действия договора: с момента его подписания до **31.12.2015г.**, при этом действие договора заканчивается не ранее, чем в момент полного исполнения сторонами своих обязательств, если иное не будет установлено дополнительным соглашением сторон.

6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по Договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и Договором.

6.2. В случае нарушения сроков поставки Продукции, оговоренных в настоящем Договоре и приложениях к нему или согласованных сроков гарантийного ремонта, Покупатель может потребовать от Поставщика уплаты пени из расчета 0,03% за каждый день просрочки от суммы недопоставленной или не отремонтированной в срок Продукции, но не более 10% от стоимости данной Продукции.

6.3. В случаях, если имеет место задержка оплаты за Продукцию, Поставщик может потребовать от Покупателя уплаты пени в размере 0,03% от неоплаченной за Продукцию суммы за каждый день просрочки, но не более 10% от стоимости Продукции.

6.4. Уплата неустойки не освобождает сторон от выполнения своих обязательств по настоящему договору.

6.5. Основанием для начисления и оплаты штрафных санкций, предусмотренных настоящим договором, является письменная претензия, признанная стороной договора, либо решение суда, вступившее в законную силу.

7. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

7.1. Ни одна из сторон не несет ответственности перед другой стороной за невыполнение или ненадлежащее выполнение обязательств, обусловленное обстоятельствами, возникшими помимо воли и желания сторон и которые нельзя предвидеть или избежать, включая объявленную или фактическую войну, гражданские волнения, эпидемии, блокаду, эмбарго, землетрясения, наводнения, пожары и другие стихийные бедствия, принятие, дополнение или изменение нормативно-правовых актов государственных органов, административных актов, актов органов местного самоуправления, которые могут повлиять на выполнение настоящего договора, и другие подобные обстоятельства.

7.2. Сторона, которая не исполняет своего обязательства вследствие действия непреодолимой силы, должна немедленно известить другую сторону о препятствии и его влиянии на исполнение обязательств по Договору.

7.3. В случае, если вследствие обстоятельств непреодолимой силы просрочка в выполнении Договора составит более трех месяцев, обе стороны вправе отказаться от исполнения дальнейших обязательств в отношении не поставленной на тот момент продукции.

8. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

8.1. Все споры, возникающие в процессе исполнения Договора или в связи с ним, Стороны будут пытаться урегулировать путем переговоров. В случае не достижения согласия, споры передаются на рассмотрение в Арбитражный суд по месту нахождения ответчика в соответствии с законодательством Российской Федерации.

8.2. Все изменения и дополнения к Договору выполняются в письменной форме и вместе с приложениями, упомянутыми в Договоре, являются его неотъемлемой частью.

8.3. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

8.4. Стороны несут ответственность за соблюдение коммерческой тайны и обязуются не разглашать третьим лицам любые сведения, ставшие известными Сторонам в процессе заключения и исполнения настоящего договора.

8.5. Неотъемлемой частью настоящего Договора являются следующие приложения:

1. Протокол согласования цены №1
2. Перечень поставляемой Продукции.

9. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

9.1. Поставщик:

9.2. Покупатель:

	ОАО «НИИП» ОГРН 1025001627859 Юр. адрес: Россия, 140180, Московская Область, г. Жуковский, ул. Гагарина, д.3 Почтовый адрес: Россия, 140180, Московская Область, г. Жуковский, ул. Гагарина, д.3 ИНН 5013045054 КПП 501301001 Р/с 40702810116530001777 в ВТБ 24 (ЗАО), г. Москва К/с 30101810100000000716 БИК 044525716 ОКПО 13185231 ОКОНХ (ОКВЭД) 95120 E-mail: shitova.a@nio3.niip.ru Тел/факс: (498) 487-47-78
--	---

ПОДПИСИ СТОРОН

ПОСТАВЩИК:

М.П.

ПОКУПАТЕЛЬ:

Генеральный директор
ОАО «НИИП»

Ю.И. Белый
М.П.

Утверждаю:
Генеральный директор
ОАО «НИИП»

Согласовано:

_____ Ю.И. Белый _____

“__” _____ 2012 г.

“__” _____ 2012 г.

ПРОТОКОЛ
согласования договорной цены № 1

Покупатель: ОАО «НИИП»

Поставщик: _____

Срок действия договорной цены:
с **01.01.13г. по 31.12.15г.**

Объект оценки	Цена (руб.)			
	Заявлено		Согласовано ОАО "НИИП"	
	без НДС	с НДС	без НДС	с НДС
Адаптер управления вагонным оборудованием (АДУВ) КЖИС.468332.151				
Адаптер управления тормозным оборудованием (АДУТ) КЖИС.468332.149				
Блок управления вагоном (БУВ-Н) КЖИС.466513.017-02, КЖИС.466513.017-04				
Преобразователь АЦП КЖИС.468154.011				
Преобразователь АЦП-01 КЖИС.468154.011-01				
Преобразователь ПРК КЖИС.468332.070				
Преобразователь ПРК-01 АДИГ.46832.099				
Устройство УРК КЖИС.468332.066-02				
Устройство сопряжения КЖИС.468353.025				

От Покупателя

От Поставщика

Главный конструктор _____ Н.Б.Медуницин _____

Начальник ПЭО _____ Г.В. Никонова _____

Перечень на поставку продукции

№ этапа	Наименование продукции	Децимальный номер	Кол-во* (комплект)	График поставки
1	Адаптер управления вагонным оборудованием (АДУВ)	КЖИС.468332.151	36	15.01.2013
2			36	31.01.2013
3			34	15.02.2013
4			34	28.02.2013
5			34	15.03.2013
6			34	31.03.2013
7			34	15.04.2013
8			34	30.04.2013
9			32	15.05.2013
10			32	31.05.2013
11			34	15.06.2013
12			42	30.06.2013
13			24	15.07.2013
14			32	31.07.2013
15			24	15.08.2013
16			22	31.08.2013
17			24	15.09.2013
18			22	30.09.2013
19			24	15.10.2013
20			22	31.10.2013
21			24	15.11.2013
22*			766	дек.13-дек.15*
ИТОГО:			1 400	
1	Адаптер управления тормозным оборудованием (АДУТ)	КЖИС.468332.149	15	15.01.2013
2			15	31.01.2013
3			17	15.02.2013
4			17	28.02.2013
5			15	15.03.2013
6			15	31.03.2013
7			15	15.04.2013
8			15	30.04.2013
9			16	15.05.2013
10			16	31.05.2013
11			17	15.06.2013
12			21	30.06.2013
13			12	15.07.2013
14			16	31.07.2013
15			12	15.08.2013
16			11	31.08.2013
17			12	15.09.2013
18			11	30.09.2013
19			12	15.10.2013

20		11	31.10.2013
21		5	15.11.2013
22*		454	дек.13-дек.15*
ИТОГО:		750	

1	Блок управления вагоном (БУВ-Н)	КЖИС.466513.017- 02 КЖИС.466513.017- 04	1	30.04.2013
2			1	31.05.2013
3			4	30.06.2013
4			10	31.07.2013
5			10	31.08.2013
6			10	30.09.2013
7			1	31.10.2013
8			1	30.11.2013
9*			77	дек.13-дек.15*
ИТОГО:			115	

Блок управления вагоном (БУВ-Н) может поставляться по заявкам Заказчика россыпью в составе:

1*	Преобразователь АЦП, преобразователь АЦП-01,	КЖИС.468154.011 КЖИС.468154.011- 01	115	янв.13-дек.15*
2*	преобразователь ПРК, преобразователь ПРК-01,	КЖИС.468332.070 АДИГ.468332.099	115	янв.13-дек.15*
3*	устройство УРК	КЖИС.468332.066- 02	115	янв.13-дек.15*
4*	устройство сопряжения	КЖИС.468353.025	500	янв.13-дек.15*

* График поставки уточняется дополнительно.

ПОСТАВЩИК:
Генеральный директор

ПОКУПАТЕЛЬ:
Генеральный директор
ОАО «НИИП»

М.П.

Ю.И. Белый
М.П.